Vol. 24 No. 6846 Tuesday, November 19 1929 TAIRIKU NIPPO 昭和四年十一月十九日（火曜日）第六千八百四十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY,
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
四ケ月弐圓拾五仙
壹ケ年八弗貳拾五仙

發行所
株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カドバ街二一五
電話バ五五三三

——在加同胞の武道々場——

◇擁護に援助せよ

先週土曜日、日本人ホールに於て、柔道大會のあつた事は、昨日の本紙第五面雜感の通りである。參加者數十名。——それによつて、當時は、在加同胞の間に、柔道熱の勃興しかけて來た事を觀察するとが出來ると同時に、近來の一般として、同胞第二世の間に、熱心な稽古をする人々が增加して來など聞くとは、眞に悦ばしく感ずる所である。

右の喜ぶべき、同胞第一世たらん人々の總てが、惟彼の意別なく、同樣に感ずる所に相違ないのである。——第一、それに就ては、日本人庭球倶樂部にても、既に、何等かの計畫を始めて居るらしいのであるが、夫れも勿論必要であるとして、柔道の方が、一層理想的の競技であるとに就て、職人にも異存のないとなのであらうと思ふ。

第一に、第二世の、日本人部としての眞心を養ひ、自重心を增すとに、大に役立つと吾等は確信して居る。

噂だ、是れ迄の經驗によれば、經費的に、道場の維持が甚だ困難であつた。——吾等が、玆に力說したいのは、その點に就て、在加同胞が、精神的のみならず、物質的の援助を、柔道場の爲めに惜まないことなのである。

×　×

序ながら、日本固有の武道は、勿論、柔道のみに限つては居ないのである。——劍道も、弓道も、弘めるだけの値打ちがあるものと思ふ。第二世の靑年諸君を鍛へ、精力を養成する上に、非常なる効力があり——弓道も又、體育的に偉効あるものとして、米國なでも、白人間に大に流行してゐるのであるが、是れも、精神の修養を助くる効力のあるものであることは、既に、日本人の間には了解せられ居る所であつて、此の方は、米國式に、第二世女子の間に、奬勵したならば面白いであらうと考へらる。

×　×

從つて、將來、柔道を主とし、劍道、弓道を附ひする大道場本部を晩香坡に置き、各地に、支部を設け、勿論、白人をも勸誘して、大に、日本武道を弘めることに努むべきである。

同時に、北米で、レッスリングや、ボックシングを敎授する學校も亦必要があるまい。

×　×

それだけに、一層を勵る爲めに必要なる云ふ、小局に目をつけた川山は遠けずとも、吾等は、大に柔道場の設置を希はなければならない。

實を云へば、第二世の野球の間の競技に就ては、野球あり、蹴球あり、——迫つては、實は夫れに就ても、現在の日本人ホールを新築するに當り、半地下室を設けて、日本武道の道場に當てる希望があつた。而かも夫れが、經費の爲めだけに、實現することの出來なかつたことは甚だ遺憾としなければならない。

徐々でもよろしい。——將來に於て、是非とも、其の計畫を具體化したいものと思ふ。

×　×

それに就ても、商取引を棄てゝ資金しこれがまた輕々して、最後に日本共產黨の幹部に渡される。廿萬圓に近い金は橫濱正金銀行東京支店、第三銀行、七十七銀行の三ケ所に、麻布本村町、株式仲買人の小林武次郎或は三田村內縁の妻森田京子の偽名佐藤きく名義で預金し、費途に關しては、德田、市川、渡邊、鍋田の四名で、中幹部には七十圓以上百圓內外の生活費を給與し殘りは渡邊、鍋田、市川、德田等が、日本橋、赤坂、淺草、牛込澁谷等の待合で豪遊を極め、每月五百圓以上千圓の遊興費を小切手で支拂つて居た。黨員の最も危險を冒して活動する者は殆んど金が貰へず、みじめな生活をして居たので、一度幹部がロシヤから入手する金で遊蕩三昧に日を送つてゐた事實を聞き、憤激して獄中で共產黨改革の叫びを擧げた程である」

と報道せられて居りまして、チャンと中幹部の生活費、幷に大幹部の藏妓費ひの費用に充てられて居るから世話はない。——中には又自分の遊蕩を辨解して、大石內藏之助のマネをしてるんだと云つてる幹部もあつたとは大笑ひであります。——噂だ、笑ふことの出來ないのは、——

◇共產黨員の年齡が廿五歲から三十歲までの人が多いことなのであります。——四十歲以上なでは極めて少かつたらしい。——それと、檢擧された八百廿五名中に、次表の如く、多數の學生を含んで居た事は大に注目しなければならぬ所なのであります。

學校		黨員數
東京帝大	法政大	五七
京都帝大	立敎大	三三
九州帝大	關西大	六
東北帝大	立命大	二
北海道帝大	東洋大	一
東京外語	日本女大	一
大阪外語	東京女高師	一
神戶高商	弘前高	一
千葉醫大	山形高	一
岡山醫大	一高	一
桐生高工	二高	一
陸軍士官	五高	一
水戶高	六高	一
佐賀高	七高	一
慶大	福岡高	二
日大	早大	三
	明大	九
	中大	六
	同志大	七
	上智	一
	東洋大	二
	九州齒科	二
	大阪醫專	一
	明治學院	二
	東京女大	一
	合計	二二四

◇

卽ち、檢擧された全數の四分の一までは學生で而かも官學生が大部分を占め、中には女學生までが含まれて居る。——何がさうさせたのであります。——詰りは、純眞な若い人たちの頭の中に、現代の日本の世の中といふものは、政治的の大變革を施さなければ救ふ事が出來ないといふ風に映じたものに相違ない。——その日本に書政が施かれ、政界も、社會も改革されると同時に、日本獨特の國体といふものに就て、モツとはつきりとした觀念を若い人たちに注ぎ込まない間は、單に、大檢擧だけを以て、赤化思想を除き去るといふ事は、六ケ敷い事なのであります。——その中で、——

◇女の共產黨員はドウなつたか

と云ひますると、如何にも、最初の間だけは、無產階級の解放に一身を捧げた決心であつた。——併し乍ら、もとゝ彼女たちは、お嬢樣育ちで、無產階級の出ではない——長い獄裡の生活に堪へかねて狂死したものが二人もあり、變つた者も、極度のヒステリーに襲はれ、兩三名を除くの外は、全部、親の手許にかへり、モウ主義のことは、忘れて了つてるさうであります。

◇

といふのが、本月五日に、新聞記事差止を解かれて、近着の日本の新聞に報道されてゐる。——第一回は本年四月十六日、——約一年半を費して、總計八百廿五名を起訴したといふのですから、如何にも大事件には相違がないのでありますが、扨て、其の內容の視らされてあるのを見ると、運動費としては、二十萬圓乃至三十萬圓、——ほか檢擧されるまでの三月十五日であつた。——それで以て共產黨の大陰謀と稱するものも、畢竟、大體の兒戲がつく。——如何なる人も、日本風呂、日本人コックウエイターが居ります——美港行船切符及美港より荷物本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乘込迄入費の要なし凡ての御用務は左記へお申越下さい

松山 商會
青木 米吉

中山事務所
大正堂

世間話

南北生

◇日本共產黨員八百餘名の大檢擧

加奈陀サン生命保險會社は

一九二九年一月一日以後滿期になる養老保險　各壹千弗に對し

滿期 **特別配當**

十ケ年掛の分は壹百弗
十五ケ年掛の分は百廿五弗
廿ケ年及廿五ケ年掛に對しては

壹百五拾弗

を支拂ひます
是れは每年多額の配當を與れる外です

晩市東カドバ街參百番 電話ダグラス五五九九

代理店 **中野保險**

主任 中野 庄輔
伊澤 兵頭 英之俊
小林 岡田 眞二
熊太郎 島成一 加藤 万三郎 宗一
古林 一雄
松林 幹一
山村 末記

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES INC. LTD.

517 Granville St. R. O. Bullwinkel,
District Passenger Agent

マジェスチック
マジェスチック
ランレート

美港發 十一月三十日
十二月十四日
十二月廿八日
一月十一日

▲安全▲巨船▲快速▲橫濱着は午前七時、船內には日本食、日本風呂、日本人コック、ウエイターが居ります……美港行船切符及美港より荷物本船積並に本船行タキシ等一切無料日本人客には特に優遇、晩市より美港本船乘込迄入費の要なし凡ての御用務は左記へお申越下さい

松山 商會
青木 米吉

中山事務所
大正堂

日本向定期爲替手形　六ケ月以上年利四分五厘
鄕里送金　家族迅速丁寧（無手數料）
◇當座預金、預金、申込用紙其他御用の節は理事迄御通知下さい

シアトル **住友銀行**

米金預金　定期預金　六ケ月年四分　一ケ年四分五厘
特別定期預金　一ケ年四分五厘
貯蓄預金　年三分五厘
月掛預金　年四分四毛

株式會社 **住友銀行本店** 大阪市北區五丁目

資本金　壹億圓
積立金　壹億八百五十萬圓

◎日本向定期爲替手形　六ケ月以上年四分五厘
◎鄕里現金無手數料にて金圓各地へ最も迅速且丁寧に御取扱可申候
◎世界各大都市に支店又は取引銀行有之外國爲替諸事を御便宜に御取扱可致候

シアトル **橫濱正金銀行** 支店

◎米金定期預金御希望の向は當行桑港支店へ左の條件にて御取次可申候
利息目下六ケ月以上年五分總て當店へ御拂込の日より利息を附す

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Elli. 3575　P.O. Box 1917

（郵便爲替）
The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向定期爲替手形　六ケ月以上年利四分五厘
鄕里送金　家族迅速丁寧（無手數料）
◇當座預金、預金、申込用紙其他御用の節は理事迄御通知下さい

シアトル **住友銀行**

米金預金　定期預金　六ケ月年四分　一ケ年四分五厘
特別定期預金　一ケ年四分五厘
貯蓄預金　年三分五厘
月掛預金　年四分四毛

株式會社 **住友銀行本店** 大阪市北區五丁目

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

資本金　壹千三百萬弗餘
剩餘金　六千七百萬弗餘
總資產　壹億七百萬弗餘
前年度純利金　九百萬弗餘
五百八十萬弗餘

電話シーモア四九〇六

ロイヤル銀行
メーン及ヘースティングス街角

◉普通預金、貸金、外國爲替事務、公債賣買、其他一切銀行事務、對日本人業務は日本人部主任木下善一氏へ御用命下さい
相談金は極安い相場で迅速確實に取扱ひ致します

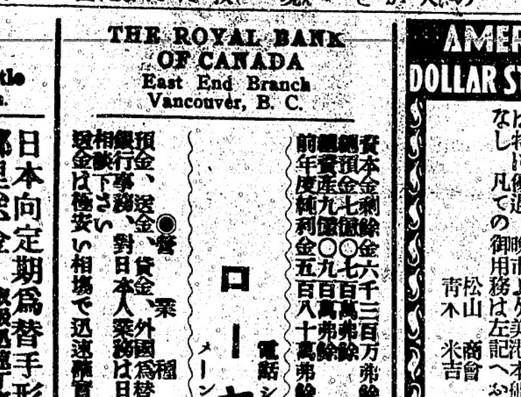
THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130　398 Powell St.
Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へに貼付け下さい

◇貯蓄預金　◇公債賣買
◇當座預金　◇信託預金

日加合同貯蓄會社
晩香坡市ウエバ街三九八

電話ダグラス四〇〇



◇日本送金　同れの地方へも無手數料にて最も迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日

	マエヂソン	十一月廿一日（金曜）
	アシニボイア	十一月廿九日（金曜）

O.S.K. LINE
運賃

船名		發港
▲わらばさ丸		十一月廿六日
▲からびあ丸		十二月　十日
▲ろんせん丸		十二月　三日
▲ありぞな丸		十二月十七日

（▲印は晩香坡寄港）

晩市代理店 美府代理店
Empire Shipping Co.
Witbet Coase Rated, Ltd.

桑港橫濱迄一九五弗　神戶迄二〇五弗
ろんせん丸及ばりい丸に限一等橫濱迄一五五弗
日本行桑港等洋食附六〇弗　和食附五五弗

大阪商船株式會社沙市支店

切符取次店
晩香坡市
日加貯蓄會社
日加用達會社
中山製一事務所
水原代理事務所
大正堂北村商會
プリンスルパート
對田平夫

Zeiss Punktal は最も完全なレンズ

土生市次郎
松岡治郎
自宅電話フェヤ二四七七
メーン街壹壹二
ターメー自轉車店
電話ダグラス五五五九

Toric C
Ophthalmi
—Registered
118 Hasti
Vanco

Sun Life

玉城盛榮
Rm. 1. Stafford Block
Lethbridge Alta.

トリック眼鏡店
西（スタングス街一八八クッドワード商店の向側）
及修繕をします

プレストライト又はエキサイドバタリ其他諸種バタリ
スターターセネレーター及スターターチャヂング修繕
貨樣の御檢分を希望してゐます
晩市グランビル街と第十一街角
Fairview Battery Service

御訪問歡迎　何等の拘束を受けずに我等の株式盤を御利用下さい最近の變化を記錄しておます全然無料
International Financiers Ltd.
キヤロル街四一四
インターナショナル金融會社

諸種鍛冶仕事修繕物
山林用具ウインチ類メーン仕事
晩市アレキサンダー街三〇九
オルソン鐵工場
電話ドグ三五四二
M. O. Olson Iron Works

火災海上自動車保險
ルル島農園不動產賣買
晩市西マリン街一三一〇
電話マーボール一〇一
ダブリユー・デー・シムプソン
W. G. Simpson

不動產賣買
金融、保險、建築物管理
晩市バンフイツクビルデング六二〇—六二四
電話シー六二五—七三七〇
EDWARDS & AMES

鑄造物の御用なら何仕事でも、シュペリアヤスチングの製造所です
バウエル街五〇三
メーンランドファウンドリ
電話バ六九二
Mainland Foundry Co.

如何なる商賣にも必要なるナショナル・キャン・レヂスター價格七十五弗以上支拂容易無利子
The National Cash Register Co. of Canada Ltd.
シーモア街五七〇電話シー四九七一
一手取次販賣 J. T. brownrigg

UDL

酒井一
古ウヰスキー
陀加奈
ライ
ス

芳香！ピリツと來るケツキー只此古酒カナデヤンライハイボールによつて得らる

漸く冷氣肌をさす此頃一パイ陶然の氣分は苦を忘れ寒さを知らず是れ百藥の長

政府の販賣所にてユーデーエルを御忘れなく御注文あれ

一オンス入　二弗
クオート　三弗

UNITED DISTILLER LTD.
Vancouver, B. C.
晩香坡 ユーナイテツド釀造會社

此廣告はビーシー州政府又は酒類管理局より揭載せられたるものではありません
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

◇地方たより◇

アルバータ遊記 (第九信)

有賀生

ケローナ

在留同胞の大親睦會

◇十一月十日會同教會主催の企
オカナガン・ヴアレー同胞大親睦
會は、會費を納めて出席せる大人
百十九人、それに子供九十人を加
へて、容前の盛況を呈した。當日
は休戰記念日の事とて、自らその
意義も深く、來會者全部は朝をす
ませ次に團結の意を固うした。
◇會場正面には「感謝」「親睦」
「團結」の額掲げられ、ピアノの
上には收穫の感謝を現すための、
アニオン、アップル等が掛げられ
滿場感激裏裏の下にプログラム
は進められ、吉村氏令嬢、つぎ子
かよ子、みち子三嬢のピアノ獨奏
獨唱等の競技、青年の合唱等に興は盡きず。
◇第一部感謝祭の式に於て、吉
岡牧師は同胞の團結、第二世の教
育問題の急を高調し、第二部の冒
頭に自作のデカンショ節「アップ
ル、トメ、オンで半年や暮し、あ
との半としや知てゐます」を高吟した。
◇この日、農會に於ては集會
を催す豫定なりしも、これを變更
して、親睦會へ代表者を送り、會
長上山英之助氏自ら、この企てを
大に稱讃され同胞の協力一致の必
要を高調された事は、時に適つて
全くその通りであつた。この外、庄司
小山、小林氏等のスピーチがあつ
た。更にヴアーノン、センター、
サンマンドより來路出席されな
同胞の努力を多とせねばならぬ。
◇當日、同胞一同が熱心を以
て高吟した歌二種を紹介しよう。

オカナガン同胞親睦の歌
庄司氏作

一、こゝはお國を何千里
離れて遠きピーシーの
赤い夕陽に照らされて
アニオン、キユーリ、トメトの
二、濃緑手入草ひきに
夜の眼ひりの眼惜しみ
寒雪積る中に
こゝに浮ぶ收穫の
三、團欒は同じアップルの
みのり祝ひる晩秋の
仕事も終へて打つどひ
四、會社こぞりし團欒の
宴は深くまた樂し
あゝ同胞の意氣高く
團結固し今日の宴

海外發展者の歌
庄司氏作

一、春は花咲き鳥歌ひ
夏は涼しき水の上
秋は紅葉に冬は雪
眺めつきせぬオカナガン
二、その名も著き果樹園も
昔は荒れし草の原
開墾されて十餘りし
當開拓者の賜ぞ
三、我が同胞の先驅者も
希望の光かざしつゝ
千辛萬苦に二十餘年
思へば實に感に堪へず
四、海原遠く四千餘里
身は外つ國のたよりなき
寒さもつらさも若き血の
燃ゆる思ひに忍びけり
五、そも人生は五十年
よしや功名遂げずとも
流す貴き玉の汗
これぞこの世の寶なり
六、嗚呼日東の快男兒
氣高き富士の姿にて
朝日に匂ふ山櫻
花ぞ我等の心なり
(煙も見へずの譬)

ハーデヴイル

◇十一月三日、アルバタ州へ出
張中の行賀千代吉氏當地に來訪な
され講演會を兼ねて見學團引率當
時、日本內地の名所寫眞を映れた
活動寫眞を當地ホールに於て開催
したるが先づ母國の現狀と在留同
胞の覺悟と題する演があつた。
◇十一月十日、宮城龜吉氏夫妻
が當同志會ホールを借り受け當地
在留日本人一般を招待し盛大なる
留別會を催したが比嘉親利氏より
挨拶があつた後宮城龜吉氏より留
別の歌を述べ續いて玉代勢當仁氏
より惜別の辭があつて一同
山なす御馳走に一ヶ別れの杯を
交した、愈〻安酬となるや種々
の餘興があり成は三三のテーブル
スピーチ等があつて盛會裡に袂別
の宴を了した。
◇因に同氏には日本にある老親
を見舞ふ爲め二三年前より歸國す
る心算であつたがマインを乘ねボ
ート作りをしてゐたので急には歸
國の準備も出來ず今年は例年に比
しより多くの收穫高もあり且同時
に萬更が良いので收穫終了と共に
金都を整頓ひ自分の宿望も遂せら
れて今回愈〻歸國する事になつた
ので十四日當地を出發する。

◇
明けた十日は日曜日である。
はやんで空は晴れたけれ共、外氣
は肌をさす寒さを送つて來る、救
世軍の樂隊が角にたつてうなつて
ゐる。
正午近く床をはなれて、岩間民
宅を訪ふた。婦人連の大家として
知らぬものなき人、バージーで
丁度撮影しやうとして居たところ
とう〳〵引張り出して一時間餘を語
り、當州の話なども出て、それから
それへと愉快な時が送られた。
岡民が活動寫眞の方に大人である
事は噂も知つていやう、氏の撮影
にかゝるソイルムも晩餐後のセア
ターで數度か公開されてゐる譯で
ある。

◇
此處を辭してQのバリサーホ
テルに松岡氏を訪問し、木村、
高橋の諸氏と語り、暇して家
に歸れば、ミセス木村の御馳走に
舌鼓をうつ幸福にあづかつたのであ
る。

◇
キヤルガリーはターナー・ジア
レーの油田發見から、非常な景氣
を見せて居る。明日が平和記念日
でもあるであらうけれ共、ホテル
はどれもこれも滿員だ云ふ。オ
コトクス驛附近に、山と積み上げ
られた鐵管と、人のざわめきを見
ると、石油にうかれて居るのは晩
市ばかりではないと見える。然し
此の景氣のかげに、小賣と石油株
の大暴落の爲めに、實意中意の連
中が、スタンピを捲いて居る事も、
又事實である。何んとか銀
行の支配人が、やけ酒をあほつて
居る、と云ふ樣な話は、此の町には
一切はふさわしいのかも知れない
一躍成金を夢みて居る人々も相當
に多い事であらう、何もかも此處
では夢である。

スター
活動寫眞館
は日本人諸君を歡迎します
最上なる活動寫眞を每日御覽に入れます
大人 十仙
小人 五仙
スター劇場
スイン街三三〇

御家族の保護を
增加萬一の際の財產管理を吾々に御委せ下されば御滿足にいたします
遺言狀作製には無料で勤告いたします
晩市シーモア街四五六
プルデンシアル信託會社
Prudential Trust Co.

魚肉及各種肉類
日本人諸君との取引を歡迎します
晩市メイン街三三五
シーボート魚肉店
Seaport Fish Co.

五弗五十仙宛より以
各五ギャロンのアイスクリームから購入ります
費用を節約して儲けを增加する
テーラー結氷機
完備せる結氷裝置と卓越せるアイスクリーム製造機
晩市リヤード街一〇一九
ゼネラル レフリヂベーション商會
電話ドグラス二六二
General Refrigeration Co.

クロストカーの窓硝子、カーペット、シートカバー等の取替修繕見積りは何時でも喜んで致します
ハウ街一四二〇電話シー五一三八
ルートトップ オート會社
Roote's Auto Top Co.

ブレード ケーキ及パイ類總て電氣でベーやする吾々の品は油や石炭やガスでするやうに厭な香ひはありません
得意コークス、ブリケット類
晩市インダストリア、街參參五
サン燃料會社
Sun Fuel Co.

石炭及燃料は弊社からアルバータ堅炭
電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
晩市ウイリアム ロビンソン
William Robinson Ltd.

より良きケーキを造るにはキャンデーのベーキングパウダーを御使用下さい香味に於て一頭地を拔いて居ます
ロビンソンビール
晩市ウイリアム ロビンソン
William Robinson Ltd.

電話で最寄販賣店に御尋ね下さい
電話シー九八六
ルートトップ オート會社
Roote's Auto Top Co.

船には獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシア ペイント
晩市インダストリア街參參五
Craig Bake Shop, Ltd.

船には獨特の百ケ年以上名聲を博して居る
スコシア ペイント
晩市インダストリア街參參五
Craig Bake Shop, Ltd.

漁船諸君の漁船を吾等の帳簿に記錄下さい短時日の間に賣却出來ます又何誰にも頃合の船を御世話いたします
諸種船舶賣買業
晩市西ヂョーヂヤ街一九二五
カー商會
電話ツリー六三五〇
"Ker" Co., 1925 Georgia W. Vancouver B. C.

求日本人
一兩名相當敎育ある者には有望のポジションです
大陸日報社宛照會
Globe Investment Co.

店の設備は吾々からシヨーケース、飾棚、カウンター、ストアフロント等割安完全
晩市東三街一四八電フエ四二
アクメ・キャビネット製造所
Acme Cabinet Works

一目錄外の下記値段隨時變更
株券提供
五百株△シルバーテップ卅五仙 三千株△アトラスゴールド卅五仙 二百五十株△ローンゴールド五十仙 千株△アラムゴールド六十仙 千五十株△スレートマイクリキ六十仙 五百五十株△ラントマイクリキ六十仙 千五百株△フレンサゴールド一弗五仙 五百株△フレンサ一弗
吾々は特にフレンチクリキプレンサを推唱する三ケ月以內に採金を輸送する迄に事業進捗せり總ての個人的注意を以て取扱ひます
電話又は御來訪下さい
晩市グランビル街五一五
アーノルド・カナリー・エンド ネーソン商會
電ヒ二八七六—六六ドグ一八五〇
Arnold, Kanaly & Nason

CHRYSTAL QUALITY WOOD PULP
一アド、シツサ
表店木堅
スーケーヨシ
で時何は積見
も八一街トーバルア市晩
七會商ルタスリク●一イ
九三三イハ話電
E. Chrystal & Co. Ltd.

ジンヂヤエール はクロスのアムバスダーを
御求め下さい
電話フエアモント一一七三
W. A. BROWN LTD.

永年の經驗と設備の完全は
多年日本人諸君との御取引の賜として最も御滿足に最も完全にプラマー仕事一切を割安に致します
流し ヒーター 便所 瀉鑵 コイル其他
プラマー仕事一切
晩市東ジョーシヤ街三三一
電話ドグラス三六四
プラマー登記濟
W. A. BROWN LTD.

健康と力と生氣は
吾等の體育の修養によつてのみ得らるゝ注意は短時日に健康を增し體力を養成す▲元氣なき人は來れ▲太り過ぎに惱む人は來れ▲健康を思ふ人は來れ
職業的舞臺輕業をも特別敎授す
婦人又は實業家の個人科もあり
晚市東(ステングス街五六三
加奈陀體育協會
電話ハイランド一〇一〇
The Canadian Institute of Physcal Culture

和洋食料品一切
並に運送業
東カドバ街六二七
電話ハイ五二〇八アール
渡邊商店

こぼまか
製造販賣
バウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三八六
住宅ドグ四七八七アール

大工道具一切
晚市ウエルエウル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二七

信夫屋旅館
室內淸潔と食料低廉とを旨とし且丁寧に取扱ひ申すべく候
バウエル街二三四
電話ドグラス四四五六アール
佐久間太重

御旅館
晚市ヒートレー街三六八
寶崎惣太郎
電話ハイランド五九〇六エル

日本汽船切符取次仕り候
雜貨食料品
エキスプレス
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

紙函……製造は安價に御注文に應じます
折函……
バウエル街七六九 電ハイ四四四
中尾紙函製造所

バウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏
電話ハイ三九八八エル

凡て專門家へ
コールの御用なら
小宮に限る
電話はシー八六三七オー
バウエル街九七番
コール販賣
タバコ果物 小宮商店

婦人小供
洋服ドレス仕立
晚市メーン街貳參貳(山陽商會)
電話ダグ五五六七
牧野姉妹 裁縫部

家具製造販賣
仕事御用に應じますから宜しくお願申上ます
アレキサンダー街三四二
電話ダグ四七二エル
川出家具店

キマ ルーコ
薪炭
パウエル薪炭會社
バウエル街一三五五
電話ハイ三九一七 夜間ハイ一四四四アール

N.Y.K.
1404 Fourth Ave. Seattle Wash.
日本郵船美港出帆廣告 代理店 晚市 B. W. greer & son Ltd, 英市 Great Northern Railway
三島丸 入港 十一月三十日 出帆十一月三十日
伊豫丸 十一月十一日 十二月十四日
しべりあ丸 十二月十一日 十二月廿五日
靜岡丸 十二月廿八日 一月十一日 昼
日本郵船美港出帆十一月三十日 十二月十四日 十二月廿五日 一月十一日 昼
切符取次店
晚市 中山組一 事務所 劇場 組合
井手律 事務所
大正堂 北村時計
水原 代理事務所
ブリンスルパート 村田平犬
美市 石田 旅館
大澤 旅館

御歸國のお土産は
新見で
平素御愛顧の御禮として特別大割引で遊上げます
常備藥品、化粧品、ペン、ペンシル、理髮用具、婦人手提カバン、金入れ、シガレットライター、懷中電氣眼鏡、湯タンポ其他
各品特價呈上
新年はがき各種(見本進呈)
特製、名刺形其外御注文通り調製
セーフアー萬年筆(保險付)販賣
晚市バウエル街參參參
新見商會
電話ダグラス參參參貳

高等支那料理
美味安價 日本人歡迎
新西院第八街三六
新西院酒樓
Westminster Cafe

PACIFIC BRAND EVAPORATED MILK
自然の儘の香味を保有するのはパシフイツクミルクです
御試しをすゝめします

ガスリンエンヂン
高級メシン仕事、鎔接仕事
バイル打込、敷設仕事
其外ボート用附屬品一切
新西院フロント街七二六電二七五
W. R. Jaynes Co.

キヤツシレヂスター
新古賣買又は交換機械保證
修繕は丁寧低價
晚市リチャード街三〇八
キヤツシレヂスター商會
電話シーモア三〇七四
支配人 イーシーケー、マネー

ディゼル機械
船の機械のオバーホールは吾々に任して下さい永年の經驗によつて必ず御滿足にいたします
殊にソシントンエスラップ、アトラスインペリアルには特別の技倆をもつて居ります其外總ての
ガス機械修繕
及ウィンチ
晚市西ジョージヤ街一六八一
リツパー製作所
電話ドグラス三三六九
Ripper Manufacturing Works

葬儀一式
特に日本人には丁寧親切に取扱ひ御不滿の時は返金します
新場所で新築家屋設備完全
新西院第八街五三八
元デー、マーチ葬儀社總承
Patterson Funnel Home

壁紙、ペーント類一切
船舶及家屋用器店を御勘ね下さい適當の品と使用法を說明致します
新西院コロンビア街六二六
ローヤルシラー裝飾會社
Royal City Decorating Co., Ltd.

葬式一切
總切に御取扱ひ致します
新西院第六街六六
エボーエルドソン
S. Bowell & Son

食料品一卸小賣
新西院フロント街五二五
新西院サブライ會社經營
電話一デ●エム●キヤツシ
五六四 エンド キヤリー
Westminster Supply Co.

クリスマスカード、ワタイン及パ
香水 鉛筆セット
新西院コロンビヤ街六五九電四三
レキンゾール ドラッギスト ビユース店
Bew's Drug Store

シエボレー
オールト
スモビル
ツラツクタィヤー
附屬品一切
ヂーラグ式新機
CHEVROLET
James & McClughan
新西院コロンビヤ街四三〇
ペグビー街一三
ジエムス・エンド・マククラハン
電話三〇二一 一一七〇
郵函三四〇

シヤトル市
NPホテル
306—6th Ave., So. Seattle, Wash.
停車場前通東へ二丁
左側六階建

百貨店に對抗

十九の小賣店が聯合

商品券大賣出し

「紙幣類似」で警察から睨まる

商店の百貨化は時代の趨勢で個人商店の經營は十九商店の連帶責任組織の內容は十九商店の連帶責任竹田裁判長の判決で患者側の勝ちとなつた、事件は大正九年三月三日神田區猿樂町二番地呉服商淺沼孝次郎妻喜久（當時二十八歳）が淋病のため被告山本虎門病院長の診察を受け、當時流行のエレクトロイド一瓶金拾五圓の靜脈注射を受けて忽ち死亡したので遺族の一人の多秋生は山崎今朝彌辯護士を代理人として慰藉料三千八百圓の請求訴訟を提起し、原被双方爭ひ續けたもので判決の理由は「田村、加賀谷、中川、宮永諸教授の鑑定により使用劑は當時藥理作用すら不明な新藥でこれを漫然幼能書のみによつて五瓦一時に靜脈へ注射したことは人命を司る醫師の大過失」であり醫師の敗けとなつたものである判決例としては日本で始めての所から日本醫師會の大問題となり、山本病院長は直に上告手續をのこの結果東京控訴院民事第四部竹田裁判長の判決で患者側の勝ちとなつた、事件は大正九年三月三日神田猿樂町二番地呉服商淺沼孝次郎妻喜久（當時二十八歳）が淋病のため被告山本虎門病院長の診察を受け、當時流行のエレクトロイド一瓶金拾五瓦の靜脈注射を受けて忽ち死亡したので遺族の一人の多秋生は山崎今朝彌辯護士を代理人として慰藉料三千八百圓の請求訴訟を提起し、原被双方爭ひ續けたもので判決の理由は「田村、加賀谷、中川、宮永諸教授の鑑定により使用劑は當時藥理作用すら不明な新藥でこれを漫然幼能書のみによつて五瓦一時に靜脈へ注射したことは人命を司る醫師の大過失」であり醫師の敗けとなつたものである判決例としては日本で始めての所から日本醫師會の大問題となり、山本病院長は直に上告手續をの結果東京控訴院民事第四部竹田裁判長の判決で患者側の勝ちとなつた、事件は大正九年三月三日神田猿樂町二番地呉服商淺沼孝次郎妻喜久（當時二十八歳）が淋病のため被告山本虎門病院長の診察を受け、當時流行の

◇……

診察

を受け、當時流行の

現金

をもつて銀行から商品券を受け出すことになつてをり各店は發行高だけは絕へず銀行に預金があることになつてゐる、そしてなほ振替の確實を期するため預金高五萬圓を超えるときは銀行から返り保をとるか、または日本銀行に擔保することに內規されてゐる、現在發行されてゐる團體は一團、二團、三團、五團、十團、二十團、三十團、五十團、百團の九團でかくの如く

確實

な共通商券の發行は全國でも先例を見ない積極的なものであるといふのが商店側の自慢で「紙幣類似の證券」であるといふ問題に對してはすでに一年有餘にわたり辯護士の研究を待つて違反でないことを確信してゐるとのべてゐる

效能書のみで 新藥を 注射して

醫師が敗訴す

新藥劑使用で患者を死亡させ訴訟となつて鑑定十回、辯論五回、辯護が勝つか患者が勝つか醫學界注目の的であつた銀エレクロイド注射死亡事件は、十年目のこの程東京控訴院民事第四部竹田裁判長の判決で患者側の勝ちとなつた、事件は大正九年三月三日神田猿樂町二番地呉服商淺沼孝次郎妻喜久（當時二十八歳）が淋病のため被告山本虎門病院長の

診察

を受け、當時流行の

疑問

があるといふので遠く其の筋が眼を光らし船場商業會議所は保本部の命を受けて實情調査に着手し新しい問題を捲き起さうとしてゐる、十九大型商店と

大膽不敵となつた 近頃の不良少女だち

誘惑はアベコベに女の方から

恐るべき新傾向

東京で風紀や警察の厄介になる不良少女といへば不良少年から誘惑され邪道に落ち込んだのが從來の傾向であつたところが最近それが全く轉倒して不良少女のために多數の不良少年が誘惑されるといふ狀態になつて來た、この間の眞相を知る警視廳の不良少年係も年若き女性のあまりに徹底した大膽な不良振りに思はず

欺息

を洩らすといふ有樣である最近不良係のブラックリストに載つてゐる不良少年、少女は男子が約一萬五千人、女子が約千五百人もありその大部分は十七、八歳から二十二、三歳までの學生で占められてゐるが先般來淺草、新宿、神田方面を中心にサボ學生の檢擧を行つた際に挿まつた多數の不良分子を取調べた結果によつても男子の學生の大多數が女學生から誘惑されてゐたもので、これらの不良少女は

善良

な青少年の通學の途中を待ち構へ電車內や往來で戀文を渡したり學生の下宿に遠慮なく押しかけて墮落せしめてゐたものである

學校で遊戲中に重傷

遂に死んだ 九歳の少年

東京府下千駄ヶ谷町文學者菊池香一郎氏長男菊池仙夫（九）は、高師附屬小學二年生であるが、十月二十八日同校庭で遊戲中平行棒から墜落コンクリートの下敷に頭部を強打して重傷を負ひ、翌日死去した、原因は顚倒墜落した際、下が砂であるべきところが、コンクリートのために

父の大酒に 子が自殺

十五歳の少年

東京府下野方町細窪和田文太郎長男正一（一三）は十月二十九日午後四時半小さな黒板を買ひに行くとて猫イラズを買ひそれを飲み下し間もなく苦悶を始め三十日早朝死亡した、原因は文太郎が大酒飲みで時々精神に異狀を呈するので勉強者が並々ならざるに親子である

街の悲喜劇

綿が子供になつた話

盜んで來た子でお產の芝居

女心のツラあてに

十月二十九日午後二時頃東京市外淀橋町柏木一丁目一番地乃久町深井遊方（知人の實際上妻）みよ（二）が一人の女を連れて來て、宗造の四男治（生後四十八日）を貰ひたい人があるからやつてくれといつて去つたが、三十一日朝又もみよに連れられて來た女が盜の不在中一人で來て完全に相談し本年七月はじめてこれを發行するに至つたものである、

◇

十一月一日早朝尾久署の玉井司法主任が永井警察醫外數名の刑事を同伴仮田方にいたり永井醫師が診察したところ、犯人とりのお產はまつ赤な偽りで、分娩兒といふのは實は盜んだ勝治であること判明係官もあいた口がふさがらず、直にとりを尾久署に引致、なほ赤ん坊を盜み出したかを嚴重取調べ中である

◇

犯人三浦とりは安來節の遊藝人あがりで、近所の女房連から「子ができない」と罵しられ、それがくやしさに數ヶ月前より自分は姙娠したといひふらし、腹部に綿層を詰め込んで姙婦を裝うてゐたものである

諸機械修繕

漁船用 具

御注文に應じます

晚市アレキサンダー街三六九
アイデアルアイオンウオークス
Ideal Iron Works, Ltd.

壁紙なれば先づ吾々に

クヰツクエナメル

四時間で乾きます、壁に必要な物は揃つてあります

晚市東（ステングス街一二七
電話シーモア四六三六
グレゴリードエンリード
Gregory & Reid Paint Co.
117 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

◉スプリングの御用なら何事でも取外修繕取替再置等の設備を完備して他より割安に御用を務めますナ、イモ及晚市アルバタ及二街角
デンドツフスプリング商會
電話フエ五二一
Dendoff Springs Ltd.

モーター又は船舶機關の故障は心配いりません

常會社に御相談下さい時間も費用もセーブ出來ます

晚市リチャード街一〇一七
電話ドグラス五二〇〇
B. C. Simplex Piston Co.

保證付時計、ロングデンス、マーティス、タバンス、ゼネプロバ各種此世界最高級時計全部を揃へてる晚市唯一の店
西（ステングス街三一七エー
Bower & Thomson, Ltd.
電話シーモア五一六三

歯科

晚市開院十有餘年の經驗他よりずつと安價に特に日本人の御客を歡迎します
歯科醫 雷夢熊
Dr. Laule Moon Houg
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

各種コムパス修繕

晚市西カドバ街六〇〇
英國公認コムパス調整師
Captain Charles Eddie
電話シ四三五夜ド一八七九エル

總てのボート用

人力ポンプ、動力ポンプ製造賃貸もいたします
晚市東カドバ街四〇
Pump & Power Ltd.

西第七街九室

僅少の現金にて殘金は家賃の樣に少額宛樂な拂込で貴方の持家となります
ランビル街三一四電話シーモア四五九七
デビッドソンリアルテー商會
Davidson Realty Co.

バタリーゼネレタ

スウイチボード サーチライト モーター修繕外電氣仕事一式
晚市メーン街一一五
電話シ一一二夜ベ三一四エキス
Marks Bros.

新しいフオックス アルトラ サンランプ

の發表を御待ち下さい
晚市西ペンダー街五〇八
フオックス製造會社
電話シーモア四五九七
Fox Manufacturing Co. Ltd.

ミツシヨン行

毎日

晚香坡チリワック通ひ
晚市發午前四時八時チリワック着
午後一時半同午後チリワック着
最低價 二百斤 七十五仙
スーマスプレーリ行 五十仙
チリワック行

拾荷を無料で致します
晚市ワター街三一三電シー三〇八〇
晚香坡チルワック運送會社
夜間マーボー八四七六

害虫

庭內店內のウルサキ虫類及農園の害虫は吾等は完全に絕滅します其外消毒は卓越專門の方法により御用命に應じます
ハウ街八五七電話ドグ五三六五
ガーランテーエクスターミネーチング會社
Guarantee Exterminating Co.

荷物自動車

晚香坡チリワック通ひ
晚市發午前四時八時チリワック着
午後一時半同午後チリワック着
最低價 二百斤 七十五仙
スーマスプレーリ行
チリワック行

家具及金物類一切

中古家具其外賣買
メーン街三二四電話ドグ一六三
晚太陽家具店跡
今田商店
今田 兵二

鬪根旅館

晚市バウエル街六一〇
館主 鬪根なか
電話ハイ四四四六ワイ

家具金物類一切

中古家具其外賣買
メーン街三二四電話ドグ一六三
晚太陽家具店跡
今田商店
今田 兵二

ミルク配達

純良新鮮
晚市メーン街三〇〇、
ローズバンク デーリイ
電話ダグラス五五三七
篠 末松

帽子製造販賣

婦人子供
晚市東カドバ街三三一
友田帽子製造所
電話ダグラス四六三七エル

迅速丁寧

バウエル街二三八
尾本運送業
電話ダグ五三五五
晚市アレキサンダー街六六二
富士洗濯所
電話ハイ九九九

和洋食料品一切

陶器類
スキーナ河ボートエシントン
郵函三
岸本商店

▲助産婦案內

晚市プリンセス街二一五
ユレカルーム三階卅一號室
助産婦 高橋喜志子
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一八八二

バウエル街二〇三
助産婦 田邊よし子
電話ダグラス一六八

東カドバ街八七三
助産婦 高田幾子
電話ハイ三〇二四ワイ

バウエル街三九六ホテル
ウオールド一一三號室
助産婦 渡邊糸子
電話ダグラス四六二九アール

寫眞

何時でも出張致します
出寫し專門
有門彌太郎
電話ハイ八七六エル
747 Cordova St. E., City

加藤靴店

バウエル街三三八
電話シー二二六九
住宅 東カドバ街七九一
ハイ九二七エツキス

金物類は一切大勉強

にて御用命に應じます何卒御引立を願ひます
渡邊金物店
晚香坡市バウエル街二三〇
電話ダグラス五五三六

男女着類一切

澁谷商店

バウエル街三七四＝三七八電話ドグ五五二五

貴金屬寶石類修繕

中村時計店

新西晚市第八街三九
電話二四一九 店主 中村助次郎

晚香坡市バウエル街三八二
電話一シーモア
四五三 昭和倶樂部

事務所用電話ドグラス五五二三

クロムハウト

ディゼル機械据付及船舶用九馬力以上
晚市ハウ街五二〇
スコット、フオスター商會
Scott, Foster & Co.

諸機械仕事

ヘビーデユテー機械
新古瓦斯ドラツグ鍋其外修繕一切十五ケ年の經驗を以て滿足保證
晚市西一街一四〇番フエ二五〇四
コロンビヤ鐵工場
Columbia Iron Works

靴安い修繕料でより好く迅速に

女半靴七十五仙、ヒール二十五仙
男半靴一弗ヒール五十仙
御古靴の賣買交換
東（ステングス街一九一
フレザー靴修繕工場
Fraser Shoe Repair Co.

キヤンバス袋

駕者大工ン其他キヤンパス製品一切ラバー靴及補具類
晚市ワター街五四電話シ四五四一
エチ・エム・ユセント會社
H. M. Nugent & Co.

雛鷄孵化卵

系統正しき多產鷄種鷄プロミスロック、エスシーロード島鷄レグホン、ソイインドツトバーナビー、ローヤルオーク街二五七一番カールトン壹弐參九
Canadian Hatcheries Ltd.

美術的硝子、鏡

其他各種グラス類修理は何用でも電話で御用命次第迅速にいたします
東（ステングス街二五二〇
ヘスチングス美術硝子店
Hastings Art Glass

晚香坡市第八街三九
電話二四一九 店主 中村助次郎

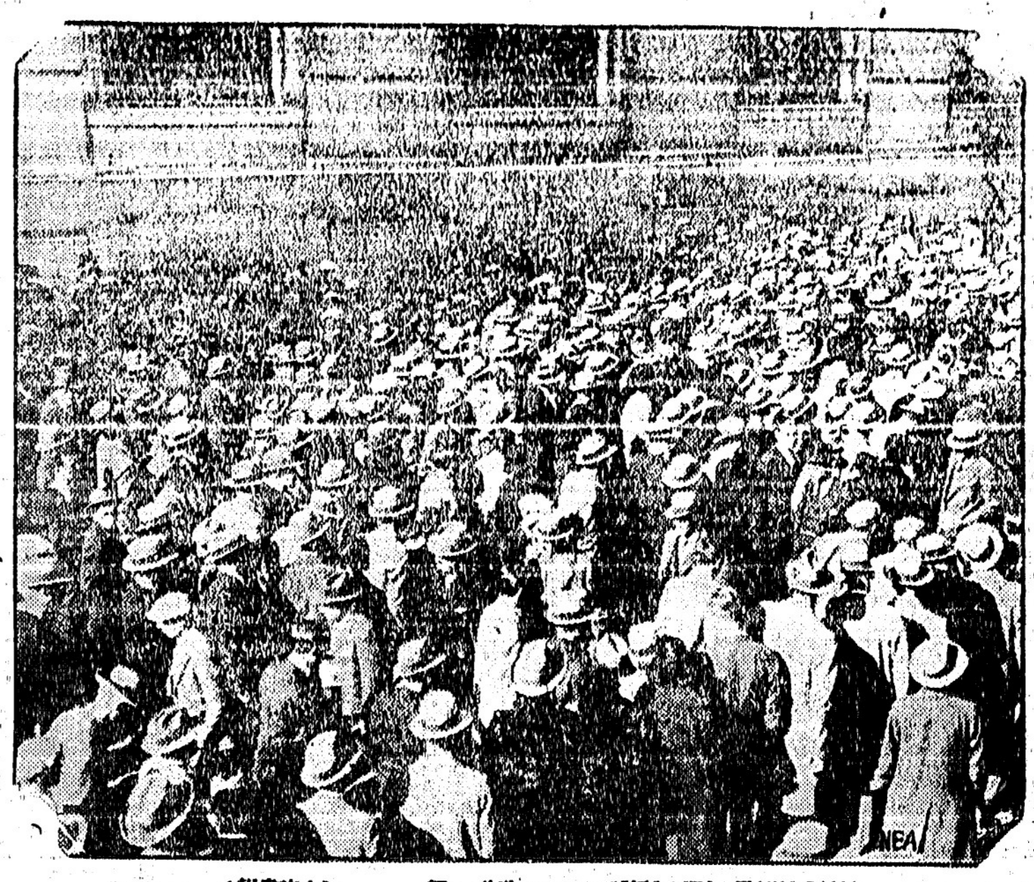
美味しい日本季節物

新着御案內

九里四里廿イ
◎サツマ芋 三斤 二十五仙
◎栗 一斤 二十五仙
◎生 四尾 二十五仙
◎鹽サンマ 一尾 十仙
◎鹽サバ 一尾 三弗廿五仙
◎鹽ブリ 一把 五十仙
◎目刺イワシ

古屋商店

西へステングス街四六
電話シーモア二九參參



（大陸畫報）

電報

世界親善同盟大會で 排日移民法反對高唱

〔ナンビル十八日〕當市に開會中であつた世界親善同盟會の大會は今夕重大なる決議をなして閉會した、決議の主なるものは公立學校より軍事教育を除し、強制的軍隊教練を廢するといふにあり更に移民國及び米國政府に對し日米紳士條約を承認するやう米政府當局に申請する決議文を通過した、グリアン、ケロッグ不戰條約を稱讃し最近のフーヴアー、マクドナルドの共同聲明書を承認し、御承知日移民法の不當をなじり移民問題を解決する新日米條約締結を要望した

七項目を擧げた 政友會の新政策

産業立國と地方分權を政策の根基とす

政友會では首脳部打合せ會に引續き本部に政務調査總會を開き山崎政務調査會長より新政策原案の趣旨につき說明するところあり、これに對し木暮、川上、坂本、岸本、星島の諸氏から質問並に意見の發表あり、木暮氏の提案により第六項を加へることして次會、引續き政務調査總會を開き滿場一致承認した、なほ右政調總會において星島二郎氏は、この際婦人公民權についても何等か意思表示をなすべきではないかとの質問をなしたが、山崎政務調査會長はこの問題は昨年の政務調査總會においてすでに決定し、天下に公表してあるからこの際改めて掲げる必要はあるまいと答へ、木暮は追加せざることになつた、新政策全文は左の如くである

産業立國と地方分權とはわが黨政策の根基にして、農村振興、教育改新、對支外交、社會政策の確立等に關する方策と共に既に之を公にせり、茲に更に現下の重要問題に關しわが黨の態度を明かにせん

×

一、金解禁

現內閣が不合理なる財政緊縮と消極節約とを以て金解禁の唯一絕對の前提條件となし徒に產業を不振に陷れ失業者を激增し人心を不安に驅るるは重大なる失政なり殊に準備既に成れりとなし近く解禁を實行せんとするは無謀の甚しきものにして國家のため深憂に堪へずわが黨は生產經濟の發達を基調とする經濟政策を遂行し國際信用の均衡を計り以て解禁の實行を期す

二、國防行政及官業の整理

軍制を整理し國防の經濟化を圖り行政組織及び運用を改革し官業及國有財產の整理を實行す

三、減稅

國稅を地方に委讓するは我黨積極政策の主眼たり之を實行するの時機として地租、營業收益稅其他につき國民の負擔を輕減す

四、公債政策

軍事公債、復興事業公債、不生產的公債については一定年限に償還するの計畫を確立し生產的公債は世界の狀況に應じて之を發行す

五、中小生業の擁護

米價安定、失業防止、中小農商工業及勞動者の擁護に關し適切なる施設を實行す

六、各種產業統制と無駄排斥

各種基礎產業の統制と無駄排除を實行し以て國民經濟の進展を期す

七、選擧の革正

選擧の革正は政治改善の根本要件たり多年の懸案を洗除し選擧法の改正を期す

×

以上は現下の重要問題に對するわが黨所信の大綱なりその細目に至りては序を追ひ更にこれを公表すべし

ポート・ムデーの 新製材所と日本人

〈ヘンアングス・ソーミルが閉鎖されて同ミル邦人統御者二百名は各方面に離散し或ひは他の製材所に轉働せるもの、或は貯蓄の金を利用して商賣を開業せるもの又は若い人なさは各方面の職業に割込んだものもかなりあるが、今回同ソーミルの支配人の言によれば、ポート・ムデーに新しいソーミルを立て來春早々に運轉を開始し日本人就働者百數十名を使用する計畫だとのことである、因にヘステングス・ソーミル敷地は一九二五年、二百四十萬弗でハーバー・ボードに賣却し工場は本年九月一日でリースが切れたので閉鎖されたもので夫れまでに同製材會社は新敷地をダラートン方面ピポート・ムデー方面に物色中であつたところ幸後者と決定し資本を下して大仕掛な工場を建設するに至つたものである

不戰條約文の 謄寫を掲揚

カナダ西部の教育界が贊同

ブリヤン、ケロッグの不戰條約文の謄寫を國中の各學校に掲揚せしめたいとは領首相キング氏の希望であるが西部諸州の教育界は之に贊同であり計畫の正式通告に接し次第夫々の州政府でも考慮する筈と爲つて居る、謄寫は領政府が提供するも學校行政は州の管轄なるが故に一應州政府で之と關與するのであるが別段の故障はなく當州文相の如きも既に贊意を表明して居る

次の總選擧

爭點の中心

領首相キング氏は反對黨の首領アール・ピー・ベネットのホーム・タウンなるキャルガリーで昨夜演說したが夫に際し次の總選擧の爭點の中心政綱は關稅問題たるべしと述べた、因に昨日キャルガリー發電に次の總選擧は一九三一年とならう云々との報があつたがキング首相から否定された

漁業次官 ファウンド氏

領漁業次官ダブルユー・エー・ファウンド氏は十七日オタワ出發、ピー・シー（への途上にある、當州に數週間滯在し漁業行政に關した總ての事項を處理する筈で晩香坡において十二月三日に漁業界各方面の代表者と會議すべく猶在州中に太平洋ハリバット條約に就ての國際委員の會合にも列席する由

陸軍長官逝去

米國陸軍長官デューム・ダブルユー・グッド氏は頃來病氣であつたが昨夜華府で逝去した、盲腸炎を病んで先週水曜日にウオルター・リード病院に入つたのであつた

ハイウエーの 雪除け作業

ピー・シー州失業問題緩和策の一つとして州政府は今冬も州內ハイウエーの雪除けを出來るだけ各地方に亘つて斷行することになる旨當局は發表した

鳥獵期終る サツパリ駄目

當方面鳥獵期も先週金曜日で終つたが沿岸では近來にない不獵の年であつた、フレザー・ヴアレー方面では雉の姿が薩張り見受けずダックも大したことはなしに濟んだ

日本船便り

▲東京十九日現行外米輸入制限合け來る十二月末にて改正するが政府は金解禁關係より明年三月末まで更に繼續する模樣

三井が造船に 一千萬圓支出

三井物產會社は次の十年間の遊船費として二千萬圓を計上した、主にデーゼル機關船建造に力を注ぐのであると

プロードウエー

ビメイン街の角が賣れた

市內プロードウエーとメイン街の東南角、現在晩香坡ドラッグ・カンパニーの店と爲つてゐるプロパテーは今回十萬弗で賣れた、賣手はドクター・デー・エフ・ウオーシントンである

保守黨代議士會

當州議會の保守黨議員は明後二十一日ヴイクトリヤで會合し夫より土曜日のカムルツプスの同黨大會へ向ふ筈

三島丸 無線電報新聞

摘要

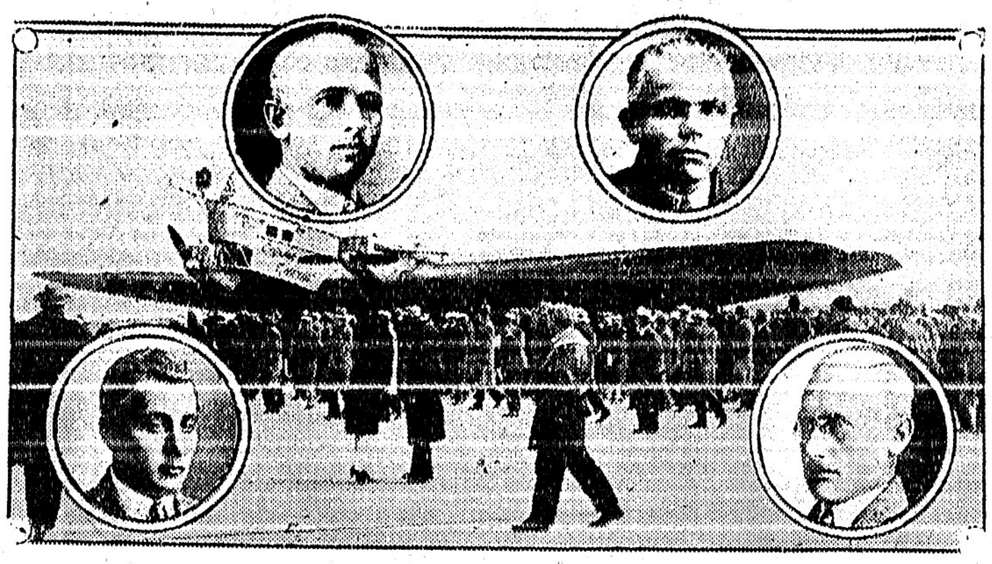
米國ウイスコンシン州ケノシヤの社交界のエリザベス・エプラハム、自動車椿事で顏に怪我をして双方の運轉手に二萬弗要求の訴訟を起した

大陸畫報

來る二十二、三日兩夜午後七時開演
アレキサンダー街語學校ホールに於て
新渡米女流浪界の名花揃
吉田奈良千代一行
（入場料一弗均一）
後援　日米興行會社
後援　昭和倶樂部

営業項目
加奈陀生命保險會社（デール船長上保險會社日本人部代理）
日本行汽船切符販賣代理
（婦人團にて日本行、歸り同伴又は獨身婦人の歸化權にて日本行、歸り同伴又は獨身婦人の歸化權にて日本行、歸り同伴又は獨身婦人の歸化權にて日本行、歸り同伴又は獨身婦人の歸化權にて日本行、歸り同伴又は獨身婦人の歸化權）
井手事務所
晩市パウエル街二三一
電話ダグラス五五七六
住宅フエヤモント一八七エル

電話變更
◇◇醫　日下清方
東カドバ街三六八
電話ダグラス五〇七七
東カドバ街四三八
辯護士　石原明之助
電話ハイランド一一
◇◇ピーシー州公認會計師
パウエル街二一〇
下高原會計所
影山齒科醫院
電話シーモア二四九八
二宅齒科醫院
ドクトル　二宅秀雄
東ハスチングス街一九三
電話シーモア八六八六
住宅電話ハイ二一二五アール
江間式鍛錬法
講師　面川寛之助
晩市パウエル街三九六
ホテルウオールド三〇六號室
電話ドグラス四六二五アール
不在の節はシー三七八八
瞳眼病者及壯眼者の眼鏡業
「スマイル」一弗
……は險防治療劑でいつもあなたの眼を水晶のやうに美しく生き〳〵とさせる美眼料でもあります……
▲日本へのお土產品も特別大勉強
晩市パウエル街二五〇
御藥と化粧品
文化商會
電話シー四〇八七
△土地賣買周旋辨護士事務代理業
△ピヤノ會社
△大陸傷病保險會社
△生命保險會社
右三社の日本人部總代理店
當業は人生のオアシスなり
傷病保險は萬人の生活を保證す
右何れも御盛の方へ最明當遊星す
晩市ゴーア街一三〇
向上之助
山田事務所
主任　山田　昌則
電話事務所ドグラス三六四
住宅ハイ四四七二ワイ
寫眞
パウエル街三七九
松岡寫眞館
電話シーモア五九七六
新荷着
里芋　イカ鹽辛　チリメン煎魚
干トビ魚
（万）醬油　一斗一升五升五合　一手販賣
菊印白味噌　半樽小樽
秋冬向モスドレス地　セル地
何れも粋な柄ばかり澤山揃つて居りますから御ヒイキに願ひます
晩市パウエル街三六九
前川商店
電話ドグラス九八一
漁船用具　金物類
運動用具
パウエル街二七〇
電話ドグラス五五四四自宅ハイ五二六エル
平松電氣店
和洋雜貨　絹地綿布各種
パウエル街三一九
電話ドグ一七四七
宮崎商店
晩市パウエル街二一八電話シーモア一六〇〇
男物一切
日英商會
大木兵造
Bank of Montreal
Cordova & Main Branch
Vancouver B C
金塊弗以上如何なる金高にても御取扱いたします利息は時價最高の割合を以て御拂ひ申します
◉日本送金
横濱正金銀行と特約を結び最も低廉なる方法にて日本何れの處へでも送金方御取扱ひ致しますから
カドバ及メーン街角
電話ドグ五四四〇
モントリオル銀行
御送金の場合には先づ以て當銀行へ御相談を願ます
送金受取先は郵便局若くは銀行何れにても御指圖次第何は電報爲替も低利迅速に御取扱申上げます
◉如何なる取引にても日本人事務員が親切に取扱ひます
MANUFACTURERS LIFE
マニュファクチャラース
生命保險
日本最古の外國保險（明治三十三年支部設置）現今日本七都市に支店代理店を有す
晩市メイン街一八七　電話ダグ二八三
加奈陀日本人部主任
信夫事務所
主任　信夫三郎
倶樂部　均平
晩香坡市パウエル街參壹壹
大勉強
石炭販賣
天野運送舍
（電話ダグ三〇五九）住宅ハイ六二五アール
保險　生命　火災　自動車
水原代理業
水原代理事務所
サン生命保險代理店
日本郵船大阪商船
船切符取次
東スチングス街二〇八
電話シーモア三四七七
水原清吉
荒井茂左エ門



紐育に着いた飛行機ランド・ナヴ・ゼ・ソヴイエットと之に乗つて來た飛行士四人、左方左がレーメン・シエスタコフ、右がフイリツプ・ボロトフ、下方左がデミトリ・ツーフアエフ右がポリス・ステリゴフ（大陸寫眞）

東京特電

解禁豫告と首相聲明

來年に於けるクレヂット設置に就ての協定は明日正式調印あるべく斯くて金解禁豫告は二十二日と豫期される同時に濱口首相は金解禁後の國民の緊張を促してのステートメントを發するであろう

地價統一所期の提案

大藏省は地價統一の爲に官有地レント設定の案を提出する筈、慾地主への大福音である

東京市の物價大下落

東京市の小賣價格は大に下落し大正十一年來のレコードである

漁者連警官と大亂闘

高知縣の漁業五千は組のこと で陳情の爲に警官と衝突大亂闘、多數負傷者を出した（本日着電）

電報

商川海底電信料

低下豫想さる

加奈陀通信員と日本記者交歡

アラン・ビー・ブラウント發

（京都十九日）發近太平洋會議を開催して加奈陀の代表主席のエメ ダブルユー・ロウエル氏と 主要の加奈陀新聞通信界の數名が主人役となつて 日本の通信社や新聞社主を饗應に歡かしたやら聯合通信社々長岩永氏は

日本政府は商業用の海底電信料の大低減を企て 居ると告げて、席上四人の紳士は皆 海底電信料の件に言及しロウエル氏もエム・イー・ニコルス氏（カナデヤン・プレッスの第一副社長）も此の低減が日加兩國に有利なるを力說した、ニコルス氏は 駐英に際する貴國、其の聲譽ある國民、抑制的にして自由主義で あり敎養され居る新聞紙等を見て 益、私は加奈陀が貴國と一層目 山にニュースを交換することに依つて非常の利益を得べきことを 確信するのである

と說き 日本元首氏は 電信料低減に同感を述べ且つ加奈陀の國運の進 歩と伸張し同時に太平洋會議に於ける ロウエル氏の成功を祝した、 晚餐會に出席した加奈陀の 新聞關係者は ハリファックス・クロニクル社長 エフ・ビー・マカーデー氏、エム・イー・ニコルス氏、デーエー・マグレガー氏、ヂヨン・サウザム氏等であつた

米國公使館員亦辭職

（サタワ十八日） 加奈陀駐剳米國公使の辭表提出に次で同公使館一等書記官の エチ・ドーセイ・ニューソン少佐亦辭表を出した、氏は一九二七年七月以來同一等書記官たりし人であるが 實業界に轉じたい希望なのである、後任者としては 過去三年華府の國務省に勤務し 來れるベンヂヤミン・アール・リツグス氏が數日中に來任する由

州の大記念日

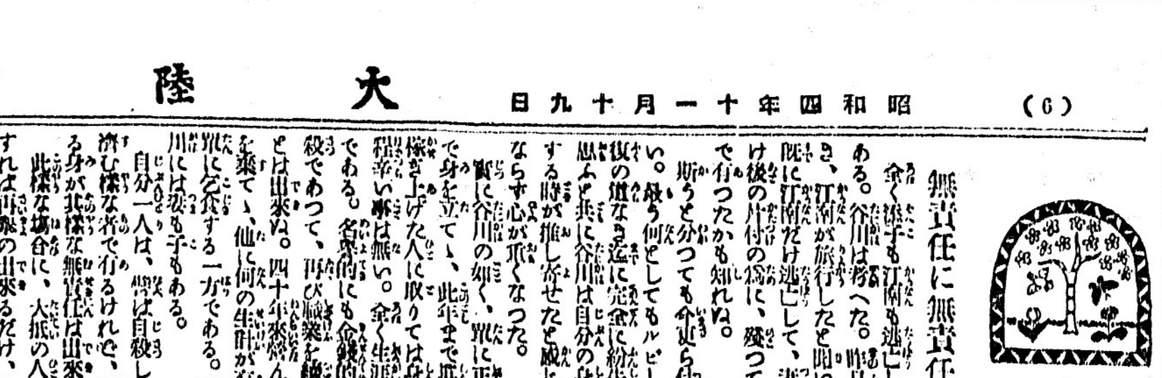
ダウグラス・デー

英吉利のコロニーと爲つてから七十一年目

今日は所謂ダウグラス・デーで當州の歷史には最も由緒の深い記念日の一つである、七十一年前の今日ハドソンス・ベイ會社の統御は終りを告げて英吉利のコロニーとなりフレザー河のフオート・ラングレーで知事ヂエームス・ダウグラス氏が

秋雨の中で

布告の儀式をしたのであつた、當日の光景一切は翌日即ち一八五八年十一月二十日のヴイクトリヤ・ガゼットに載つつたが其全文は今日谷學校で敎員から購讀された、同ガゼットの原本は新西院の判事エフ・ダブルユー・ハウエー氏が持つてゐるが數百幅より成りダウグラス知事一行がやう云ふ風にヴイクトリヤからラングレーへ行つたか、十八發の◇禮砲 の聞にユニオン・ジヤックが揭揚されて英國旗が高く飜つた、次で知事ダウグラス氏は 一同に對して 英國女王陛下の名に於て 此の地を植民地と宣言する旨を述べ 次で 英國旗に對して 三聲の萬歲を三唱した、次で 知事は 此の地を 其の發見者たる 英國船の名に因んで ヴイクトリヤと命名する旨を述べ 次で 此の地の 土地處分權は 英國王室に屬する旨を述べ 次で 此の地の 法律は 英國の法律に準據する旨を述べ 次で 此の地の 政府は 英國の政府に準據する旨を述べ 次で 此の地の 宗敎は 英國國敎に準據する旨を述べ 次で 此の地の 通貨は 英國の通貨に準據する旨を述べ 次で 此の地の 度量衡は 英國の度量衡に準據する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 權利を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 義務を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 特權を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 自由を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 平等を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 博愛を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 友愛を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 互助を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 團結を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 信仰を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 言論を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 出版を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 集會を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 請願を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 訴訟を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 財產を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 營業を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 職業を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 住所を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 旅行を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 移住を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 歸化を有する旨を述べ 次で 此の地の 人民は 英國臣民たる 國籍を有



島の娘

(215)

ベサント作

黒岩涙香譯

無責任に無責任を

傘も下げずに歩き廻るが、谷川は厭うでない。何うすれば成るだけ多く、然う濡れて汀南も逃亡した後で歩くかと、考へる。谷川は考へた。昨日來たとき、汀南が旅行したと聞いたのは既に汀南だけ逃亡して、妻子をば後の片付の爲に、殘つて居たのかも知れぬ。

斯うと分つても今更ら仕方が無い。最う何うしてもルビーは、回復の道なき迄に完全に紛失した。思ふと共に谷川は自分の身代限りする時が推し寄せたと感じ、一方ならず心が重くなつた。

實に谷川の如く、實に正直一方で身を立てゝ、此年まで堅面目に稼ぎ上げた人に取りては身代限り程辛い事は無い。全く生涯の破滅である。名譽にも金錢にも自殺であつて、再び職業を換へることは出來ぬ。四十年來築んだ職業を棄てゝ、他に何の生計が有らう、實に名實共に失する一方である。而も谷川には妻も子もある。

自分一人は、最は自殺したとて濟む樣な者で有るけれど、妻子ある身が非樣な無責任は出來ぬ。此樣な場合に、大抵の人は何うすれば善い塲合に、大抵の人は何うすれば善い塲合に、大抵の人は何うすれば善い塲

流れ丸が飛來

女中附添ひ遊戯中の六歳の兒を撃つ

ピストルを盜んだ賊の仕業か

十月三十日午後二時半ごろ東京市外戸塚町小檜山政英長男政男(八)が弟政亮(六)と共に同家の女中大橋きし(二)につれられて戸山ケ原へゆき三輪車に乘つて約一時間餘遊びさきに手をとられての歸途原の西北側の道にさしかゝるや突然銃彈が飛び來り政男の右大腿部から腰に貫通して停車すると三馬は突然

隱し持つた短刀であや子の右肺部を突刺して即死せしめた、同乘の娘達が悲鳴をあげて逃げ出す騷ぎをきゝつけて家内から駈け出したあけ子の母うめは三馬に組つき短刀を奪ひ取つた、三馬は坂本署に引致取調べられたが三馬は昂奮し乍ら「あや子の靈を慰めるため重刑に處して下さい」と述べて、三馬の兄亦兵衛氏夫人とあや子の母うめは姉妹であり その姻戚關係から木内家へ出入してゐたが、三馬は

性質

に面白くないところがあるので、木内家では迷惑に感じてゐた、しかし斷ることも出來ずに困つてゐたが三馬はかねてからあや子に懸想し殿回言ひ寄つたが、あや子は應よくネつけてゐた、ところが明治神宮体育大會で大橋氏の令孃が上京したので前記四人でその宿を訪ねた際あや子に最後の回答を求めたが聞き入れさうもないので附近のカフエで

遺書

を認め一同とともに自動車で歸途につき態とあや子の右側に座を占め木内家の前であや子が起ち上らんとするところを一突にしたのである、あや子の宅では不慮の出來事に悲嘆に暮れてゐる折柄犯人が前記戸山ケ原附近に逃げ込んでゐて試みにかゝるうちにはピストルをいぢつてゐるうちに過つて發射したものかとも見られる、

傷は大腿部の下部で深さは約三寸位です、彈丸はすぐ抜き取ることが出來ましたから順調に行けば三週間で治りませう

トンネルで飛降り心中

女だけ助かる

十月三十一日午後七時三十二分國府津驛行き京都行(七一七號)列車が大津驛を發し逢坂山トンネル内に差かゝつた際デッキに立つてゐた若い女が抱合つたまゝ飛降り情死を企て男は頭蓋骨を粉碎し間もなく絶命し、女は腦震盪を起し人事不省に陷つたが一命は取止めるらしい、犬津署で檢視の結果男は所有せる鐵道パスによつて神戸市坂町二丁目二四德永安太郎(二)と判明したが女は同驛改札係神戸市坂町二丁目二四德永安太郎(二)を引取り扶養中とまた性質の自痴であるところから當にこれを扶養しその内緣の夫當田石五郎(二)その長男安藏(二)に手傳はせ一次餘の鐵鎖でこれを自宅床柱につなぎ毎日僅か一合足らずの食事を與へて遂に死に至らしめ十月廿八日死体を自宅内に埋めた事實發覺した

◆バカの從妹を

◇…鎖で繋いで虐待

愛媛縣伊豫郡中山村長井くめ(三)は本年二月ごろ伯父に當る久米德三郎(七)其長男福吉(八)長安こと(一)を引取り扶養中とまた性質の自痴であるところから當にこれを虐待しその内緣の夫當田石五郎(二)その長男安藏(二)に手傳はせ一次餘の鐵鎖でこれを自宅床柱につなぎ毎日僅か一合足らずの食事を與へて遂に死に至らしめ十月廿八日死体を自宅内に埋めた事實發覺した

應急

手當を受けたが傷は深さ三寸餘、生命には別條ないが抜き出した彈丸は長さ四分五厘、直徑二分でピストルの彈丸と見られる

小學校長と教員

百二十名が處分さる

虚僞内申の事實曝露

大阪教育界の不祥事

大阪市此花區西九條下通二丁目多田隆介(三)は同區西九條上通半尾鐵工所(工場主半尾末太郎)で製罐作業中去る二月九日鐵片が右眼に飛び込んで失明しそれが原因となつて肺をも患ふに至つたので工場主に工場法による休業手當および扶助料の請求をしたが、工場主は職工の雇傭契約は同區中江町角和鐵五郎が下請負をしてゐるから當方には何ら支拂ひの義務なしとこれを拒絶したので多田一家はその日の糧にも窮するところから妻しの(二)は乳を求めて泣く幼兒を背負ひ近くを徘徊してゐた紺サージの厚司に赤の縞上げ靴、中折れ帽を被つた二十七八歳の男を犯人と睨み捜査中である

失戀の大學生

戀人を刺し殺す

大橋代議士の弟

十月三十一日午後十一時四十五分東京下谷區金杉上町三一齒科醫木内骨次郎氏二女女子(一)が親戚なる靜岡縣選出代議士大橋亦兵衛氏弟本郷區元町二の五五青柳方中央大學法學部三年生大橋三馬(二四)及び明治神宮体育大會のため上京した清水市仲町齒科醫河本孝義、靜岡高女四年生塚本きよ、藤山まさの四人と神田から自動車で自宅前まで來

銀行の窓口で三千圓掻ッさらはる

預金せんとした刹那背後から

ニユッと手が出て

十月三十一日午後三時十分ごろ大阪南區鰻谷通四丁目常キネ神仁野村吉(二)が東區北久寶寺町鴻池銀行同支店で現金、小切手とりまぜ三千圓を預金すべく當座預金通帳にはさんで出納係の窓口に差出した瞬間、背後からニユッと突き出された何者かの手があつたといふ間もなくその金を通帳ぐるみつさらつてしまつた、驚いた野村は青くなつて直に船場署に届出でたが同銀行窓口には多數の預金者が詰めかけ混雜してゐた際とて犯人の人相も確に見たものはないが

無情な工場主を呪ひつゝ職工の悶死

◇…殘された妻の涙の訴

十月三十一日午後三時十分ごろ大阪南區鰻谷通四丁目常キネ神仁野村吉(二)が東區北久寶寺町鴻池銀行同支店で現金、小切手とりまぜ三千圓を預金すべく當座預金通帳にはさんで出納係の窓口に差出した瞬間、背後からニユッと突き出された何者かの手があつたといふ間もなくその金を通帳ぐるみつさらつてしまつた、驚いた野村は青くなつて直に船場署に届出でたが同銀行窓口には多數の預金者が詰めかけ混雜してゐた際とて犯人の人相も確に見たものはないが

大阪市此花區西九條下通二丁目多田隆介(三)は同區西九條上通半尾鐵工所(工場主半尾末太郎)で製罐作業中去る二月九日鐵片が右眼に飛び込んで失明しそれが原因となつて肺をも患ふに至つたので工場主に工場法による休業手當および扶助料の請求をしたが、工場主は職工の雇傭契約は同區中江町角和鐵五郎が下請負をしてゐるから當方には何ら支拂ひの義務なしとこれを拒絶したので多田一家はその日の糧にも窮するところから妻しの(二)は乳を求めて泣く幼兒を背負ひ近くを徘徊してゐた紺サージの厚司に赤の縞上げ靴、中折れ帽を被つた二十七八歳の男を犯人と睨み捜査中である

行幸の途に直訴を企つ

勞農黨に反對の一青年

十一月一日午前九時卅八分天皇陛下明治神宮体育競技場行幸の御途中、國簿が東京市赤阪見附に差かつた際、東京府の赤阪見附市場から奉迎者を押分け十九歳ぐらゐ絣の着物の一青年が警視廳總監の自動車通過の直前に飛び出し直訴を企てやうとしたが警戒中の警官に取押へられた、右は建國會江東支部の江東聯合青年部長東京深川區洲崎町三五兒玉譽志夫(一九)と判明したが憤中には奉書に認めた直訴文を所持して居り内容は「新勞農黨の結成は國体上不都合であるに拘らず政府がこれを認可しやうとしてゐるのは怪しからぬ」との意命が認められて居るとのことである、なほ同人は原籍福島縣安達郡本宮町で本年三月一日東京場にて御滿足に御用命に應じます

遺書

傳來名灸

男女諸病
切
並に指壓按腹及骨つぎ筋違ひ
子供のカンの灸
ジヤクソン街壹貳壹貳第一一二號室
齋井上旅館
倉鎌
電話ハイランド五四九

時計修繕

如何なる時計をも正確に且つ安價にて御用命に應じます
メイン街二〇六
山崎時計店
電話シーモア六四二四

和洋食料品一切

精米業

運送業

貴つさうも大勉强で致します
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
電話ハイランド四五二

新着品御案内

◉淺草海苔	並	二五仙
◉同	上	三五仙
◉干蓮根	一斤	三〇仙
◉千油揚	一箱	五五仙
◉トロロ昆布	一斤	三〇仙
◉青板昆布	同	一五仙
◉昆布卷	二打	一五仙
◉刺鯉節	一箱	一五仙
◉高野豆腐	二打	三五仙
◉昆ばしまつ	一瓶	三五仙

香村商店

電話ダグラス九二一
269 Powell St.

法律事務一切

公證人
晚市西(ステングス街八三七
メトロポリタン建築四〇三—六
チエ・エドワード・バード商會
電話シ六六六六…六六六七
J. Edward Bird & Co.

曳自動車用達

五臺の自動車晝夜を分たず御用命を待つて居ります
晚市西(ステングス街一一六〇
晚香坡オートトーイングサービス
電話ドグラス二五二一
Vancouver Auto Towing Service

停止

を他の自動車に願る危險を除きなさいレーベスタスブレーキライニングで直さして下さいロブソン街二一〇電ド五〇三三
グロー・ブロネル・グラージ
Groh & Brownell Garage

漁業用具一切

△ギヤソリンエンジン
△△テント、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone Sey. 6031
08 Water St. Vancouver, B. C.

Xセルバタリー

百パセント加奈陀製です
一ケ年保證文句なしに修繕
カー七弗五十仙レヂオ八弗五十仙、御屆します
三十二ボルト・ヘヴイーデユーチ船舶及燈火用バトリー百二十八弗弐ケ年保證
諸君の古いバトリーを相當の値段にて引受ます
販賣店又は電話にて御照會下さい
晚市メイン街及第十七街角
エキセルバタリー
電話フエヤモント一八六二

八馬力

ベンシツド
インヂン
取捨自由のワタージヤケツト
大なるバルブ
ガスリン及オイルの消費に大なる節約が出來ます
ツローリングに適當な
スロースピード
ステヴストン メシンショツプ
Steveston Machine Shop
電話五九

窓、窓杵戸網戸

等製作販賣及グレヂング
マーボール七十七街及ハドソン街
晚香坡(電マーボール六一)
サッシエンドドア會社
Vancouver Sash & Door o.

スプリング各種製作、ツラック用オバーロードスプリング運結車自動車機關車用等常に用意して修繕は迅速で完全
電話ドグ五一三五
晚市シーモア街一一六一
マクアリスタースプリング會社
McAllister Spring Co.

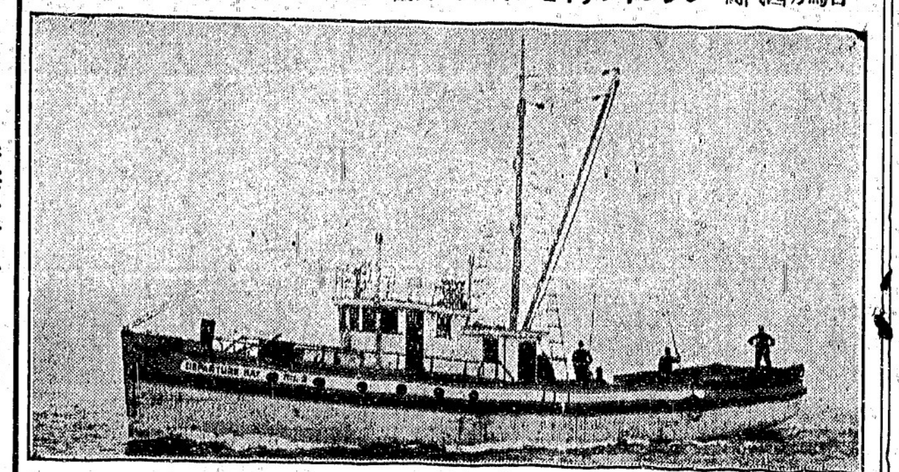
巨船

エンプレス カナダ 三一五〇〇噸
エンプレス エシア 二五二〇〇噸
エンプレス ルシア 二五四〇〇噸

快速

横濱へ十日間で
神戸へ十一日間で
長崎へ十二日間で

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED



何れも太平洋上の巨船です船の上を走る樣なとは本社船へ乘つて初めて知る事實です
安全
少し位の時化(シケ)ではビク共致しません婦人小供の旅行に特に安全です

日	帆	表
十月廿三日	エシア	
十月 七日	カナダ	
十月廿一日	ルシア	

三等の待遇は特に注意して居ります
便利
船室は各船共中央部で清潔です
寢臺はスプリング附マットレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました日本人のた客樣には純日本食を差上ます

詳細は下記へ照會願ひます

加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

新炭

マーリンウヅド
コンパニー
電話ハイ五六〇五
自宅ハイ一六八一

小澤靴店

バウエル街二五八
電話シー三七一一
住宅ハイ二五八六エキス

鮮魚肉類野菜

澤利多賣、顧客本位
バウエル街四五七
ユニオン魚肉店
電話ハイ三三六

和洋雜貨食料品

東洋商業會社

P.O. Box 49, Port Essington, B.C.

同支店

24 3rd Ave., Prince Rupert, B.C.
郵便七號六電話グリン五七八

毒魚大橋松次郎

いさ下究研御をンデンインリマールゼイデ・ントンシワづ先前ん買を械機に新
得をるす達に地的目すせ熱を械機して殘を縮除の分充きべす頼信に常

トツポデーリナシメ坡香晚　五五壹壹街六第四市晚

VANCOUVER MACHINERY DEPOT

備か十日で日本へ行かれる

世評の高きグツドヤータイヤ

非外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます

晚市アレキサンダー街ゴーア街角

邦人唯一のグツドヤタイヤ特約代理店

日本オート

電話シーモア一四五八

上の醫術優良なることを江湖諸彦に御報告申上げます
雨森林藏
イーバン伊藤
ヤンヤリンキヤメリー
濱本安吉
五十七才

近世俠客

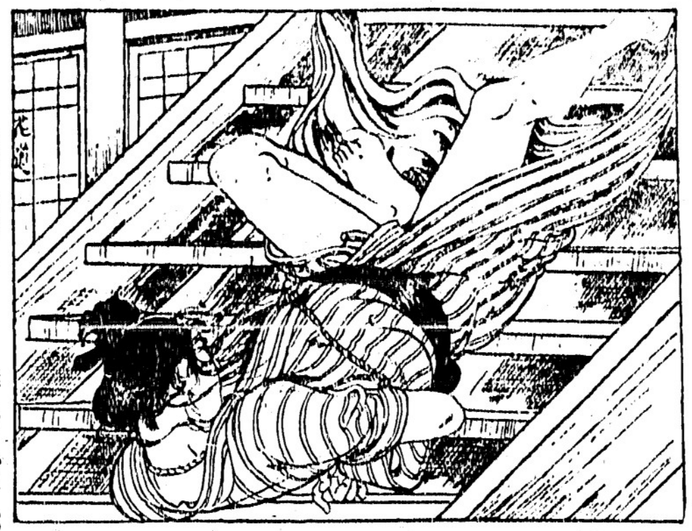
清水の次郎長

神田伯山口演

（講綿　根岸花道）

（第六十二席）

相の川の身内久五郎は半五郎に向ひ「のう半五郎、てめえの兄の久五郎はおそめに惚れてゐて、それに奇ひに行つたはかりと御用になつて　死ぬやうな事にもなつた、況や今日は向ふの岸に映つた、うまい事を言つたもんだナ、久五郎はいつまでもおそめは自分のものと思つてゐたらうがそれが大違ひ、おそめは実に仮りを打つてゐて、久五郎の来てゐる事をお上に届けた　半「あの女、ひでい事をしやアがる　久「まア聞きねえ、さうするとの、菊蔵が我慢をしてゐるんだからよさうなもんだがそこは天下の御法だ、一旦人を斬つた者を助けて置くことは出来ねえと見ての、笠加の御川助上総屋五蔵、之はお主も知つてゐるだらう　半「へエ、存じて居ります　久「おいつが八幡宮へ出張つて縛つて了つたさうだ　半「残念なことをしたナ　久「さうするとの、久五郎はこの者生に召し捕られて残念だと大層口惜がつたさうだ、スルトその五蔵が、俺は縛るのが渡世だ、てめえが悪い事をしたから俺が縛つたがそれがくやしいかと言つて小縄で縛つたまゝ二階の梯子段から飛び落したさうだ　半「それでは怪我をしたでムいませう　久「さうよ、ゴロ〳〵〳〵と落ちたが敷石で頭を打つて一時気絶したさうだ、スルト五蔵がこの野郎白ばつくれアがるとそこに控いてゐた、しかし久五郎は実練な奴だナ　半「へエ、それは親分の仰有る通り兄貴がそんな事になりましたのはおそめに熱くなつてゐた為めでムいますが、これは他にわけもムいます　久「ウーム、そのわけと言ふのは　半「それをお話し申すと長い事でムいますが、まア お聞き下さいまし、今はわつちもこんな渡世をして暮らして居りますが、これでもわたしの親父は大瀬村の役人を勤めた者で、まア田地山林もあり森大にやつて居りましたが、その当時五蔵はうちの奉公人でムいました、所がその当時笠加に上総屋仁兵衛さんといふ御用聞きがあつて親父の所から折々それへ使ひを出します、その使ひはいつもあの五蔵が勤めて居りましたが、上総屋さんにはお栄と云ふ娘があります、所が折々使ひに行くうちにいつかそのお栄さんと五蔵が



あつた火事を叩きつけた、それで水がかゝつたから漸く息を吹つ返したがその時に胸を打つたものであらうか半へ入れられてからも肋骨が痛い〳〵と言つてその晩のうちに死んで了つたさうだ　半「それは可愛さうな事をした、俺が傍にゐたらやみ〳〵五蔵に縛られるやうなこともなかつたらうにそんな悪猫を言つた所で仕方がねえ、所でこの話を俺はその時久五郎と合宿した者から聞いたが、あれがそんな死に方をしたのも女かい事になつて了ひました」

都々逸

一分も、遅はす迄へたは、同じ心、笑つて見せ合ふ、腕時計　△

詩しうごん　そば　並に丼物　それ　多福

ダンレビー街一三五
電話シー四三五七

野一色　放射蒸熱電氣　治療所

治療時間午前九時より午後五時迄
午後六時より同九時まで
晩市東カドバ街四一二
渡邊五郎右工門
電話ハイ一三三七アール

かまぼこ製造　山三卸し小賣

電話ハイランド一〇三四
アレキサンダー街四七四番
441 Alexander St. (Rear)
Vancouver, B. C.

新柄切地が澤山まりました
御しらべ御注文して下さい
何時でも御間に合せます
値段格安品質優良
流行スタイルなら当店に限る
晩市ゴーア街二〇三
電話シー二七三　井上洋服店

新着荷御案内

エモール錠

一弗三十仙

船車のよい、脳病感胃、胃病神経性等すべてムカツキ、ハキケに特効あり

ニンニク丸

一弗七十仙
四弗五十仙

四季を通じての保健薬

ノイラレチン丸

一弗七十仙
四弗五十仙

脳力精力體力最強成分

晩市バウエル街二四九

御くすりの御用は是非御下命願上ます

誠心堂

電話シーモア四八八四

石炭販賣　誠心堂内　伊吹運送社

バウエル街二四九　電話シー四八四自宅ハイ一〇三三エル

新古家具類　新古ストーブ類　日本レコード

ガーデン道具一切揃てます
晩市東カドバ街一三八
竹内家具店
電話シーモア六〇九一
住宅ハイ三五四六エル

魚肉類　青物類　カマボコ　和洋食料品

バウエル街二六二
田中六彌
電話ドグラス五五四二

かまぼこ及細工物一切

ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四

愈々寒さの御支度時期となりました

日本人向特別仕立
御婦人オバコート　毛革付ショールカラー外最新二型
絹ビロード裏総縫込ビロード類　貳拾七弗五拾仙より四拾六弗五拾仙迄
（ラシヤ地）黒、ネービーブルー　貳拾参弗五拾仙より参拾四弗迄及茶色等
ブロードクロースプローウ類
其他ドレス、ハツト、切地衣類一切
晩市バウエル街三一八
東山商會
電話ドグラス五五四九

御婦人御子供の冬の御支度は弊店で

軽くて温いオバーコート　アンダ物　靴下　毛糸　切地類

全部品豊富に色やスタイル御好みの品を取揃へて居ります

晩市メイン街貳貳貳
みやこ商會
電話シーモア五七七五

御禮

謹啓、先月下旬弊所の中野及加藤が亡西村正己氏の保険金貳千弗を持参の帰途、色々御世話に成りました上に貴地御在住の諸氏が、當サン保険に多数御加入下さいまして誠に難有く厚く御禮申上ます　猶今後もそうぞ宜しく
十一月二日
中野保険事務所
チメネス　美府
地方各位

諸種自轉車　モーターサイクル　ミツシヨン晩柿間定期運送

晩市バウエル街三九六
電話ダグラス五五二六

眼の悪い方々に

あなたの目に適當な眼鏡を調製します
頭痛が持病の方もメガネで根治します

晩香坡市ダンレビー街二一七

保険代理業

法廷に於ける通辯

西第八街七四五
永尾唯一
電話フェア貳八六貳ワイ

御旅館

ヒートレー街参〇五
井上倉次郎
電話ハイ一五一七エル

鳥類卵　豆腐類

種々御注文に應じます
晩市ゴーア街二一六
宮崎豆腐店
電話ドグラス四六七三エル

洋服店

婦人子供
寺西洋服店
バウエル四三三電ハイ四五三エル

晩市バウエル街三四四　石炭　運送　販賣

電話シー二四〇

前川運送

筋肉神経胃腸病専門

其の他諸病に御苦しみの方に特に急告致します
東京電療講習所得業
電療士　澤渡吉雄
バウエル街三二六
キングルーム十二號室
電話シーモア八三三〇エル

和洋雑貨食料品　日用品一切

ポートエントン郵便局二七
亀田商店
P. O. Box 27,
Port Essington, B. C.

和洋雑貨食料品

エユーウエストミンスター市
コロンビア街八三七、八三九
西口商店
電話一一六一
自宅九〇九エキス

裁縫教授

（ムスヲッチング）
御仕立物致します
電話ハイランド四二四
東カドバ街四一六
熊谷みつ子

御旅館　高等

各室スチームヒーター及湯水完備
プリンスルパート郵便局七五
電話六五九
持田旅館
シールコーブ　グロサリー
此度横濱正金銀行と特約代理店コンマース銀行を通じ無手数料日本送金
日本行各汽船キップ取扱

南京料理　高等

日本人諸君の御来店を歓迎仕候
バウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理　高等

バウエル街二五二
同支店
電話シーモア三五一七

新古家具及金物類買

東カドバ街一五七
森山家具店
電話シー三七七
自宅ハイ五八七エル

長崎名物　チヤンポン　なべ焼うどん及麺類一式　ばら寿司

バウエル街三九一
電話ドグラス四七八八アール
加藤豊太郎
かみなり

御料理仕出し

電話ドグ二六四九
鶴の家
中川つる

御料理仕出し

バウエル街四四一
林家
電話バイ一九九

すき焼と御座敷天ぷら

アレキサンダー街三六二
吉野食堂
電話シーモア五四七七

御料理

バウエル街二五〇
天狗
出前致します
電話シー三五三八

御料理

バウエル街二六六
兒太樓
電話シーモア五二五八
住宅ドグラス四六六九アール

廣島名物　かき料理　麥飯どころ　御料理

バウエル三九三
電話シー三〇九
かきおこ

樂樂

バウエル街三四七
電話シーモア六〇五三

めし丼物一切

朝六時より
千成
ゴーア街一二八
電話シー二九六一

おめし　手輕料理

ゴーア街二二五ヤマタクシー南側
万
電話シー四三九八
バウエル街二六四

うどん、そばめし

丼物一切、御手輕料理
メーン街二〇六
彌生
電話ダグ五五六二

上等生飯到着致しました

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

メーン街二三九
音羽亭
電話シーモア八六九五

倉庫御料理並にすし

バウエル街二二九
千鳥
電話ドグ五五七八
織田玉子

高等南京料理

コックはこの道の熟き、で料理は價格の安口にあらず
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

荷物運搬は凡て確實

税切勉強で好評な

電話シー六〇九七　運送社へ

バウエル街三〇〇
正田商店内
自宅ダグラス四六九四エル

石炭　マキ　當山運送舎

晩市ゴーア街一三〇　樂々亭の下
電話ダグラス二九一九

高等南京料理

室内清潔、各室湯水スチームヒーター附
高等旅館　ホテル　ウオールド　高橋

鶴龜印白味噌　特約一手販賣

晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

御旅館

野一色放射蒸熱電氣治療器米加一手販賣所
美府チヤザム街六三六郵便局
電氣治療所　石田旅館
635 Chatham St.

御旅館

ヴヰクトリヤ市
フヰスガード街八一〇、
郵便一一三一一
澤旅館
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

日本行船切符取次

大澤サト
大澤爲一
電話九六四

日本行船切符取次

ヴヰクトリヤ市
フヰスガード街八一〇、
郵便一一三一一
澤旅館
820 Fisguard St. Victoria, B. C.

日本行きの好時期となりました

△日本行きの手續と船切符は弊社に御申越し下さい
△再渡航に必要です
△子供方の出生證は再渡航に必要です
△各船發着表、再渡航手續申込用紙差上ます
△大阪每日、東京日日、三ヶ月間金四弗廿五仙

晩香坡　日加通會社

電話ダグラス六三九
營業項目
一日本行船切符販賣
二人員供給—鐵道山林
三諸般請負及請負仲介
四各種保険代理
五諸取引代理及仲買
六代書通辯
七土地家屋及び
ビジネスチヤンス
賣買仲介
八貿物取次諸般用達

C. N. S. Co, LTD

337 Gore Ave, Vancouver, B. C.

美食家各位はたしかに満足さるゝ

晩香坡市バウエル街三五八
南京御料理
仕出し
東京酒樓

▲材料精選▲隨接上品▲新たに修練▲創業十ケ年以上
▲最近一流の料理人支那より來晩致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なき事を御得意さまに
讀んでお聞り申上げます
電話ダーグラス八四七一三三六五ヤー

加奈陀サン生命保険

Canada